Geb: 6 Jan. 1781.

23.

Hochwohlgebohrne, Wohl
und Hochedelgebohrne
Insonders hochgeehrte Herren!

Da unter denen mit der in einigen Orten von Ew: Hochwohl- Wohl und Hochedelgebohrnen erlaubt gewesenen ansteckenden Krankheit behafteten Personen, auch dieseitige Eingebohrne befinden sollten: so ersuchen wir zu Vorkommung einer ferneren Verbreitung dieser Krankheit solche nicht nach ihrer Heimath zurücke schicken, vielmehr die gefällige Verfügung ergehen zu lassen, daß diese rente an denjenigen Orten, wo sie erkranken, bleiben und verpflegt werden müssen. Wir erbieten uns vorkommenden falls ad reciproca, und zweifeln keineswegs an der Gewährung unseres billigen Gesuchs.

Die wir mit aller Hochachtung beharren

Ew: Hochwohl- Wohl und
Hochedelgebohrnen

Geldern
den 3 Sept: 1781.

ergebene
Königl. Preuß. zum Geldernschen Landes-Administrationscollegio verordnete Geheimter Rath und Director sodann Geheim Krieges Dom: und Hofräthe

Hermann

Heinius

Pro Mundo

an das hochlöbl. Hof zu Kaiserswerth

Cancellaer en Raeden

Alsoo zij ~~men~~ onderricht worden, dat de Vierstoeders of andere personen, elders als in hunne gesloote plaatsen met de deputeerde bevangen worden, en in die towallen geen verblijf by hunne meesters of inde herbergen mogen vinden, ~~dat~~ zoo wijlen genoodzaakt worden hun te keeren van de plaatsen daar de hun toegewezen stedens niet zijn, tot hunne gebaan plaats, de alsoo zigh niet onderstaan zaal de alsoo zigh niet en hebben verwijderd. Indien tenwijlen door absolute handelingen die stedens van de hunne tot hunne distrikt ~~mede~~ lightelijk verspreid worden: Zoo ist dat hij degenen, die zulks hebben ~~veroorzaakt~~ verhoeden door Provisie, niet alleen voor ~~onder~~ onder Zaeken, maar ook voor aangaanden ~~uyt~~ meerdere lieden: Zijn mede ook ~~om~~ de naburige Landen zorgdragende, dezelvigen hebben en regeeren, als zoo wanneer onder d'eene of andere plaatsen een rapport aldaar van hetzelvige Zaeken bekent is, zoo wanneer of andere personen elders gebooren of Vreemden bevangen were, en alsoo in die gestelde rigtingen verblijf mier hebben, niet en zal mogen worden verondersteld. Maar dat hij op hoeder van de ~~wet~~ by provisie Zimeente, waarvoor hij zigh zoeven, ~~zigh~~ zoeven behoorelijke plaatsen aldaar tot meesters ~~worden~~ bezorgt, ~~en~~ en noodigen zoo niet ~~middelen~~ van den tot zijn meesters ~~hersteld~~ hersteld mijn ~~bezoeken~~ ~~te~~ te rijden. ~~H~~ En opdat dezen ordonnantie kome tot een ieder's kennisse, zoo zal ~~[illegible]~~ zij gewoonelijke plaatsen worden gepubliceerd ende geaffigeert. Actum binnen Amsterdam den 30 Sept 1751

H wilderstaande zigh stand, dat zoo costers niet in hetzelve verblijven tot Cadis der gemeente, zoo wanneer deze persoon in Staat is, of hoeder kand meetbekoomen ons de selve te notificeeren.

Also in dat ex argumento Vinne bellingh
ende recht Nieuwdyck mogen alsoo van hy
voor tonnaert Sluit, dat eenen nyt geboorene
van een ende die niet en sal mogen Nederdan
naer dat hy op rechter hij possessie van
ex gemeente Waer onder hy sich bevindt
of een bevoorgen plaetse daer Sal moeten
worden bedraght etc.

Ende Noordwallende, Waer Sal dan nyt
geboorene Nederlanden soo langhe de Schoor
lyden dat sich niet en sal kyn gedagnaert
Nevelgus gelaer dat Schuil et Sinpel en
jaer gemeente een dat deenighe plaetse
of huys moet plaeten aengesien
daer men de Daenghen nyt geboorene
moeten aenbeuren

Ita Sculto
Ts Vanderstelpen

Hiabs

Cancellier ende Raeden van Syne
Keyserlyke ende Coninklyke Majt.
inden Souverainen Raede des Vorstendoms
Gelre.

Alsoo Wy onderricht worden, dat de
dienstbodens of andere Personen elders
als in hunne Geboorte Plaetse met de
dysenterie bevangen wordende, eenige
die toevallen geen verblyf by hunne
Meesters of in de herbergen sommyjlen
meer vindende, dus genoot sacht worden
hun te keeren van de plaetse daer de
beschuldigde sieckteus reets syn tot
hunne geboorte plaetse, daer de selve
sigh nog niet en hebben veropenbaert.
Ende terwyjlen door al sulkke hande-
lingen die sieckteus van t'een tot
het ander district ligtelyk verspreyt
worden: Zoo is Ons dat Wy dergelyke
voortsgang willende verhoeden en niet
alleen voor d'onderdaeten dezer Provin-
tie maer ook dezen aengaende nyt
menschlicke jeuckheyd mede voor de na-
burige Landen sorgdragende, dienvolgens
Willen en begeeren dat, soo wanneer
onder d'eene of andere plaetse van ons

Rapport, alwaer eene behuijselijke
Zieke bekent is, eenen Domestique
of anderen persoon elders gehoorig, daer
mede bevangen word, denselven in die
ge Stallenisse geen verblijf meer behoorende
niet en sal mogen worden verstoorden;
Meer dat hij op Costen by Provisie van
de Gemeente, waer onder hij sig bevind
op eene behoorelijke Plaetse aldaer sal
moeten worden besorgt, miede met de
noodige genees-middelen aen kom tot
Zijne Volle sier Stallenisse toetsijsen,
Welver Staende Ongelaus, dat deze
Costen niet en sullen verblijven
tot Laste der Gemeente, Soo wanneer
Dezen persoon in Staet is, of na derhand
machte komen om de selve te restitue-
ren. En op dat deze Ordonnantie
komme tot eenjeders kennisse, Sob
Sal Die alomme ter gewoonelijke
Plaetse worden gepubliceert en de geaf-
figeert. Actum Kuremonde den 11.
9ber 1781. ff. sigtg: vt

Ter Ordte van Zijne
H: Ramaekers

met Eerl. Prijsschens ...
Gedeputeerd Raeds adminis-
trateurs Collegie

26.

Hoogst Edelgeboren

Den voorslagh ~~[illegible]~~ welken Ed. Hoogh: Welgeb.
aan het gelieven te doen bij te schrijven
van 3 deses tot voorkomingen dat de
dijenterie onder Ed. Hoogh: Welgeb.
sport niet verspreyt en worde door
de versendinge van lijders aldaer
geboortig, welke met die siekte
alhier bevangen sonder verder
hebben bij redelijk en billijk
geoordeelt. En versoeke Uwe
reijnogtigheyt welke Ed. Hoogh:
Welgeb. daer bij komt te doen
hebben bij met plaisier geapprobeert
aan te gaan. En opmerkelijk
overgegaan tot het ~~[illegible]~~ voor
Uwe hierlaer onder opsigt geregt.
Zullen die van onze ambtenaren
Sonder aanhouden tot het maeken
van dergelijke arrangementen
Zijnde met alle Hoogachtenisse

Kuremonde den 13 9ber 1781

Ithb

aenden Hoog Vandelaand
te Venlo, ilens aan den
regeerings raad te
Dusseldorp

2

Hoog Welgeboren

Alzoo de besmettelijke Ziekten van d'een tot
d'andere plaatse lichtelijk verspreyt worden
door de verwendinge van de Inwoonders of
andere personen elders als onder hunne
geboorte plaatse dwermede bevangen wordende,
Zoo hebben wij tot voorkoominge van alzulken
voortgang te geraatsaem gevonden te beraeme
de heernessens geweyghde ordeen. Wij twyffelen
geenzints of Uwe Hoogh Welgel. zult ook
dergelijke maat-regels onder Uw. Hoogh Welgel.
report voorschijven, waartoe wij dan van
onze veldere nabuurige landen mogelijke
aenhouden.
Wij verblijven met alle Hoochachtingh

Fuirnemeddider 25 Jlou, 1861

Fraals